

Prvi slovenski dnevnik v
Zjednjenejih državah.
Izhaja vsak dan izvzemši
nedelj in praznikov.

Glas Naroda

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The first Slovenic Daily in
the United States.
Issued every day except
Sundays and Holidays.

TELEFON PISARNE: 1279 RECTOR.

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

TELEFON PISARNE: 1279 RECTOR.

NO. 206. — ŠTEV. 206.

NEW YORK, SATURDAY, SEPTEMBER 1, 1906. — V SOBOTO, 1. KIMOVCA, 1906.

VOLUME XIV. — LETNIK XIV.

Vladin parnik Sheridan zavozil na pečine.

"La mano nera". Vodja brigantov ujet.

Po bankeretu v Philadelphiji, Pa.

Revolucija na Cubi. Sedaj je že v 5. okrajih.

Vesti iz Rusije. Reakcijonarji in Witte.

Iz Avstro-Ogrske. Hrvatje in Madjari.

Razne novosti iz inozemstva.

TRANSPORTNI PARNIK JE NA
KORALNIH PEČINAH PRI
BARBER'S POINTU,
H A W A I I.

Njegov položaj je neugoden in rešitev
boda zelo težavna.

POŠKODOVANJA.

Honolulu, Hawaii, 1. avg. Brezžičen
nej brzozavnej postaji na jugoiztočnem
delu otoka Oahu se javlja, da je
zvezin transportni parnik Sheridan
zavozil na koralne pečine. Od tu so
mu poslali vlačne parnike na pomoč.
Sheridan je odplul iz Manile dne 11.
in iz Nagasaki dne 18. avg. Na njem
je razun mošta 17 bolnikov in 45 vo-
jakov. Predno je parnik zavozil na
pečino, počela je glavna parna cev, ta-
ko, da je bilo krmiljenje nemogoče. Vsi
dosedanji poskusi, parnik rešiti, so se
izjavili.

WILSON NEIZPROSEN.

Določbe glede etiket na konservah po-
stanejo dne 1. oktobra pra-
vomočne.

Washington, 31. avg. Kacih deset
zastopnikov raznih mesarjev iz Chi-
eaga, Omaha, Kansas City in drugod,
posvetovalo se je danes s predsedniku
uradov, kater morajo skrbeti za izvedbo
zakonov glede ogledovanja mesa in
jestvin. Posvetovanje se vrše tajno,
ker se zastopniki mesarjev boje, da bi
prišle še druge zanujive tajnosti o
preparatu za izdelovanje konzerv na
dan. Pred vsem: so se posvetovali o
etiketah na konservah. Razne podrob-
nosti so ostale nerešene, zlasti pa in-
timna vsebina teh konzerv. Pred vsem
so pričeli zastopniki mesarjev, da novi
zakon postane kasneje nego 1.
oktobra pravomočen.

Polidjelski tajnik Wilson je povsem
odločno zagotovil, da od onega dne na-
prej ne sme ni jeden preparat priti na
trgovščice, ki bi ne bil zaznamovan z
vladnim znakom.

Usoda odsluženega jetnika.

Jonesboro, Ga., 1. sept. Tukajnjša
potrafa je včeraj oprostila Leona T.
Milnerja, kteri je bil oboljen, da je
umoril B. H. Dorseyja. Toda jedva
da je Milner ostavil sodno posopje,
ko je nekdo zavratno nanj streljal in
ga težko ranil.

Napad na pošto.

Nepoznani roparji so včeraj raz-
strelili blagajno v poštnem uradu v
Almondu, N. Y., in so odnesli \$600
v gotovini in znamkah.

Tovarna zgorela.

Tovarna Empire Lumber Company
v Empire, Mich., ktera je največja v
devizi Michigan, je zgorela. Škoda
znaša \$60,000.

Hotel zgorel.

V Freyeburu, Me., je uničil požar
hotel Oxford House, v katerem je bilo
200 osoh. Zgorelo je tudi 12 zasebnih
hiš in nek prazni hotel.

ZADNJA POMOČ.

Mi hočemo objaviti za naše čitate-
lje pismo, iz katerega se razvidi, kako
lahko človek ozdravi, če si izbere prava
zdravila. Mr. Ant. Skala, 517
11th Ave. in So. Lorain, O., piše: "Jaz
sem vam zelo hvaljen za vaš zadru-
pomoč, ktera mi je ohranila življenje.
Jaz sem bil zelo bolan in kupim na-
zadnje Trinerjevo ameriško grena-
vino, ktero mi je priporočil Mr. Vi-
rant. Danes sem popolnoma zdrav.
Ako vam druga zdravila ne pomagajo,
rabite Trinerjevo Elixir in ozdravili
bodete popolnoma. Jaz ga priporočam
vsem bolnikom. Pri želodčnih bolez-
nih in pravilnostih vedno pomaga. Iz-
vrstven je sploh pri vseh nerestnostih
prebavilnih organov. Ta napravlja
novi kri in ohranja telo zdravo in
močno. Uživa ga lahko vsa družina,
ker je popolnoma čist. V lekarnah
Jos. Triner, 799 So. Ashland Ave.,
Chicago, Ill.

"La mano nera". Vodja brigantov ujet.

Po bankeretu v Philadelphiji, Pa.

Revolucija na Cubi. Sedaj je že v 5. okrajih.

Vesti iz Rusije. Reakcijonarji in Witte.

Iz Avstro-Ogrske. Hrvatje in Madjari.

Razne novosti iz inozemstva.

NEWYORŠKI DETEKTIVI SO
UJELI DRUZEGA VODJO
ITALIJANSKIH RO-
PAREJEV.

Prijeli so ga po hudem boju v Jamaiki
na Long Islandu.

MORILEC ITALIJANA TUCCIA.

BANČNI PREDSEDNIK HIPP
RAZKRINKAN.

Ravnatelji Real Estate Trust Comp.
so imeli banko še dva dni od-

VSTAŠKO GIBANJE SE IZVAN
REDNO HITRO RAZŠIRJA.
V SANTIAGO. — BOJI
PRI CARDENAS.

Cubanska vlada se boji poročati res-
nico o razširjanju re-
volucije.

OBLEGANJE TRINIDAD.

Philadelphia, Pa., 31. avg. George
H. Earle, oskrbnik bankerotne Real
Estate Trust Company, naznanja, da se
je predsednik imenovanega bančne-
ga zavoda, K. K. Hipp, ustrelil.
Bančni denar je rabil za svoje za-
sebne potrebu. Razum tega, da je
izposodil za Segalove špekulacije več
milijonov bančnega denarja, da se je
udeležil tudi podjetju notoričega špe-
kulanta Tewksburga.

Ravnatelji banke so danes priznali,
da so že v nedeljo po noči vedeli, da
Hipp je minul mesec izvršila v
countyju Westchester 15 reparskih napadov
in tri umore. Tuecija so lo-
povi umorili tako, da jih je bilo lahko
izslediti.

V teh dveh dneh so vse vloge po-
sebno zaznamovali in izročili na denar
Franklin National banki. To so stori-
li, dasiravno so vedeli, da je banka
insolventna, kar je naravno proti-
zakonito. Tekom onih dveh dñih so
ravnatelji in njihovi prijatelji vzeli
svoje vloge in banke.

Segal, kteri je v prve vrsti priznalo
čelnički, sedaj neče mnogo govoriti
o bankeroti in trdi, da imajo vso
zadevo v rokah njegovih odvetnikov.

ZVEZINA VOJSKA.

62.515 mož vseh čet, všeči častnike.

THEY ARE FROM NEBRASKA.

Župani mest iz Nebrask se ne boje newyorških polacic.

THEY ARE FROM NEBRASKA.

BALZAMIRANO MESO.

Vojaki na Camp Benjamin Harrison ga nečejo uživati.

THEY ARE FROM NEBRASKA.

"GLAS NARODA"

časť slovenskih delavcev v Ameriki.

rednik: Editor

ZMAGOSLAV VALJAVEC

časnik: Publisher

FRANK SAKSER,

109 Greenwich Street, New York City

za leto velja list za Ameriko \$3.00

" pol l-ta 1.50

za Evropo, za vse leta 4.50

" " pol leta 2.50

" " cel leta 1.75

V Evropo posiljamo list skupno dve stevilki.

GLAS NARODA žaga vsaki dan izvenčni nedelji in praznikov.

"GLAS NARODA"

("Voice of the People")

new every day, except Sundays and Holidays.

Subscription yearly \$3.00

Advertisement on agreement.

Za oglašo do deset vrstic se plača 3 centov.

Dopis brez podpisa in osobnosti se ne natisnejo.

Denar naj se blagovoli poslati po Money Order.

Pri spremembah kraja narodnikov

znamo, da se natu tudi prejšnje bivali

te mani, da hitreje najdemo naslovna

— Dopisom in posljam načrte.

"Glas Naroda"

109 Greenwich Street, New York City

Koncem tedna.

Pri nas vabijo že zopet k nabiranju prispevkov za žrtve v Valparaisu. Vabijo pa ravno isti ljudje, kteri so upravlja priprave za San Francisco: that's a cheee...

Banka v razdejanem Valparaisu so kmalo po potresu pričele poslovanje. Najbrže tam nimajo proti požaru varnih banknih kleti — prilikovite finančne politike! V San Franciscu so bili bolj — previdni: tam šest tednov niso zamogli pričeti z izplačevanjem, ker so bali, da ne zgore proti požaru varne blagajne.

Nek Anglež, Mr. Wells imenom, kteri je proučeval američki "graft", priznava, da pri Američanih ni najti nič malenkostnega in nič nizkotnega — poklon posebne vrste v zvezi s predmetom, katerega je Walls preiskoval...

Tekom zadnjih šestih tednov je šest zamorev v Atlanti, Ga., napadlo čast belih žensk; in toliko in toliko linčuj in sovražno med črnimi in belimi vedno narašča. Ali ni paradoxna misel, da so napadi na bele ženske bolj osvetla belim, kteri jih nečuvajajo, nego živinska požljivost? Osveja jih žene, da napadajo sovražnika pri ugovorenem nadragocenjem čustvu, kajti oni postajajo živinski, ker se z njimi na živinski način postopa.

Veliko umrljivost med otroki v New Yorku pripisuje sedaj slab kvaliteti mleka. Filantropična dobrota bi bila, ali bi se mleko sedaj podrazložila: potem bi siromaki ne mogli čuvati belega strupa za svoje otroke....

Toda bodimo resni: morda prihaja velika umrljivost radi uživanja mleka od tod, ker je led izredno drag? Ker se v temple mleku smrtnostni baci hitreje množi...

"Prebivalstvo Zjednjenevih držav steje sedaj 85 milijonov obrov. Zaslugo za to si bodovali prilastila naravno predsednik Roosevelt in republikanska stranka." ("Journal.") Goli strankarski fanatizem bi bil, ako bi demokratje oporekali, da Roosevelt in posamezni člani republikanske stranke v resnici niso strelči za to...

Mrs. Langtry, znana "Jersey Lilie", nekdanja prijateljica princa Waleskega in egle vojske drugih, postala je praktična reformerka moralne. Kaj tacega je bilo pričakovati — čudimo se le besedi "Že"...

Pri bankeretu znane chieške banke se imenuje tudi neka ženska kot sokriva lovopščin uhegla bančnega predsednika. — Ze prvi bankeret na svetu je zakrivila dama: bankeret čistosti; dami je bilo ime Eva....

Radi uživanja melone si je neki milijardar pokvaril želodej. Koliko milijonov bi on dal, ako bi si zamogli kupiti zdrav nigerški želodej?

Ker mu je umrla žena, si je 30letni Joseph McCormick, jedini otrok in podpora svojih staršev, prorezal vrat. — Zločinsko ravnanje po bibličnem zapovedi: "Ostavi očeta in mater in pojdi s tvojo ženo!"...

Revolucion na Cubi: zadovoljstvo za Špancko in "krvnega psa" Weylerja... Ako ne morejo revolucionirati proti drugim, revolucionirajo sami med seboj...

"Nova Domovina", "katoliški" dnevnik s "Črnimi bukvami" in "Kolomanovim zegnom", potrebuje

"cash" za boj proti katoličanstvu, kateremu hoče odvzetni Kranjsko kat. Jedinoto. — Tako politika na svoj lastni rovaši ni druga, nego luksus, ki stane cash...

* * *

In od tod prihaja potem želja ravnatni se po Šladrovem vzoru revolverskega spomina: Lastnik in urednik: revolver in kar...

* * *

"Sveti oče" namerava glasom posredil iz Rima svojega "državnega" tajnika Merry del Vana odsloviti, ker je njegova francoska cerkev političa zelo slaba. Iz tega sledi, da se nezmožljivost ne razteza na papeževga državnega tajnika.

* * *

Chilenska vlada je z ozirom na katastrofo določila za "nedolocene čas", javno žalovanje. Le jeden kerak je od vyzivnosti do smehnosti.

* * *

Sedem milijonov deficitu prevare na bankenom bankeretu v Philadelphiji: največja dežela, največje ljudstvo, največji milijonarji, največja jahoda v krompir, največje hiše, največji lopovi in največji bankerot...

* * *

Izbujen do bližnjega je poslednjo nedeljo skazal, kako "fini mož" v Clevelandu, O. Po telefonu je ovadil poljice, da imajo kranjski salonerji odpre salone. Prisli so konjiči s karmani ter jih preeej zaprli. Kazen je bila za vsacega \$26." Oni moži pa tudi v nedeljah rad kaj zasluži, to pa ne privošči drugim.

Pozdrav vsem članom J. S. K. J.!

A. Germ.

Braddock, Pa.

Dragi gospod rednik:

Prosim, da mi odstopite malo prostora za poročilo iz našega kraja.

Posebnih novic ni. Vročina ponehuje, z delom gre dobit dobro.

Za danes mislim le naznaniti društvenim sv. Ajožjatu št. 31, da naj se pripravljajo na 9. septembra; tedaj gre namreč naše društvo korporativno v Pittsburgh k blagosloviljenju za stave tamošnjega društva. Zbirališče je na 6. cesti v dvorani pod italijansko cerkvijo, odkoder skupno odkorakamo.

Naj člani pazijo, da pridejo polnoštevilno.

Pozdrav vsem članom J. S. K. J.!

A. Germ.

DOPISI.

— — —

William Jennings Bryan.

Sprejem demokratičnega predsedniškega kandidata pri Nacelu na Gulijs Avenue.



West Hoboken, N. J.

September de fojrst, 906, t. 1.

GLAS NARODA-NJUSPEPPER,
Ekros the Hudson,

Old Manhattan,

New York.

Mister Editer:

Ako ga vidite, boste tako dobri in recete mu, naj pride takoj k Nacelu. Jaz bi ga namreč rad videl in tudi drugi bi ga radi videli. On se lahko zanesa, da ga bomo lepo tritali. Tudi je lahko uverjen, da ne bude nihče kljuk, ko bode on pri nas in nopravili mu bodoval največje ovejša, kakoršnjih še ni doživel in Nacel je dal postaviti ekstra platformo kraj bave, kjer bode lahko držal svoje spide; tudi je dal napraviti ekstra free lunch in nastavil je importirano pivo. Vi pa, Mister Editer, posljite mi njemu jednega Vaših bojšov (riporterja ali deputy-editerja), da mu reče ne mora za še priti k Nacelu.

Namreč, of course, Mister Bryan. Mi mu bodovali priedili ekstre-pravet-recepšn, ker smo vsi njegovi edmajerjeri. Sicer smo vedno proti njemu glasovali, toda kajbuk temu smo edmajerjeri.

Gori smo povедali, kako je bil zavren neki prosilec iz naših krajev, ko je aspiriral na kasko mesto gori v nemških deželah; rečio se mu je, da prvi morajo prihajati domaćini v poslov. Ali prav v tistem resortu, ki ga pomaga upravljati dotični visoki doštejanstvenik, dosledno zametajo za nemške dežele sveti princip in poslujejo ravnino nasprotno, ko gre za južne naše kraje, semkaj pošiljajo namreč same tuje, pa naj je še toliko v popularni sposobnosti prosilec!! Od tukajšnjih državnih ljudskih in srednjih šol održajo sistematično in neizprosno domaće kompetente, ki so in ostajajo za vedno odruženi deželi in ljudstvu, ki prebiva v nej.

Kako se torek prihaja v Avstriji do dobre državne službe? — Ali imej močno protekejo, ali pa bodi — Nemec!!

"Edinost."

K sklepnu pozdravljaju vse rojake, tebi "Glas Naroda" želim veliko uspeha!

Miha Pikel.

Coalgate, Indian Ty.

Cenjeni gospod rednik:

Prosim, priobčite teh par vrstic v Vaš list "Glas Naroda".

Primoran sem, da Vam, dragi rojaki nekolkot sprečam od tukajšnjega okraja o nesreči, katera nas je zadevala 9. t. m. Po dolgotrajnem deževju je nastala takov velika voda, da nam je preplavila vse premogoviti rovovi.

Počivalo nas je čez sedemsto premegev. Primorani smo zapustili ta okraj in si skrati družega. Obžalujemo to nesrečo, katera nas je zadevala. Opozljavam vas, rojaki, kdo je namejeno semkaj priti za delom, naj se drugam obrne.

K sklepnu pozdravljaju vse rojake, tebi "Glas Naroda" želim veliko uspeha!

Miha Pikel.

Na kakov način se prihaja v Avstriji do dobre službe?

— — —

On je namreč mož — resnično — vse, kar je prav — no — in govornik, najboljši oroter, kar sem jih še slišal — in brejns — resnično, Mister Editer: he is the man, who beats the band.

In on mora sedaj zopet dobiti nominacijo. Tako želi namreč vse pipel in tudi vsa kontra. Mi ga moramo imeti, that's all. Mi smo ga že indorziali in ga nopravili junenimosi in vsakdo in everybody ga hoče imeti. Horé for Bryan, horé — for we are, we are, we are, we are, we are Nebraska Boys! Horé!! Horé!!

Of course, mi smo vedno glasovali proti njemu, toda mi smo njegovemu edmajerjeri. Vendar pa bodovali raujeve!

Polaškon celo namerava staviti, da bodo Bryan izvoljen, ako dobi nominacijo. Toda on nima nikdar denarja, inače bi Jaz stavil z njim. Namreč tačka slava bi bila a sinel. Bryan namreč itak ne bude izvoljen. Jaz celo stavim, da bodo vsi njegovi edmajerjeri pri Nacelu glasovali proti njemu.

Čemu? Tega še ne vem in edmajerjeri tudi še ne vedo. Argumenti pridejo še le kasneje na dan, toda Jaz sem šur, da bodo vsakdo glasovali proti njemu. In sicer želi principe. Pred vsem bodo Bryanovi edmajerjeri glasovali proti njemu in konsekvene of the argument, ker itak ne bude izvoljen. In drugič: nikomur ni ljubo, da ga imajo ljudje za anarista. In tretič: I bet you, Mister Editer! — Bryan je demagog; on varo maso in fajneli se bodo ljudje bali, da potem prosperity prenehra ne in ostane drugo, nego demokratičen heč. V petek pred volitvami se bodo reklo delav-

JOHN VENZEL,
1017 E. 63rd St., N. E., Cleveland, O.

Izdolovalec kranjskih in nemških

HARMONIK

se priporoča rojakom za izdelovanje in popravljanje harmonik. Delo na pravim na zahtevanje narodnikov. Cene so primoč nizke, a delo trpelno in dobro. Cene trivrnih od \$2 do \$45. Plošče so iz-najboljšega cinca. Izdelujem tudi plošče iz aluminijske, niklje ali medenine. Cene tri vrtinjam je od \$45 do \$90.

Take razmre vlagajo sedaj sosebno na zeleniščem, učenem in pravosodnem ministerstvu in to na veliko ško-

do za naš Slovence brez razlike: na Krajiškem, Koroškem, Štajerskem in Primorskem. Tudi naše Primorje je rezervirano kakor pribeljalične za razumevanje protiravnin drugorodne, zlasti nemške nespodobne! Neki višji uradnik na Dunaju je naglašal sicer ob neki priliki, ko je odklanjal nekega prvega iz Primorja, češ: "Prvi prihaja domači prosilec v poštov!" To je hvaljevreden princip. Ali zakaj ne vejta je princip tudi za naše Primorje? Pri nas v Primorju je ravno narobe. V vrste državnega uradništva se vrši nemška infiltracija bolj in bolj v vsakem dnevu intenzivnej. Prva mesta zasedajo Nemci. Ravno te dni zopet je bil imenovan neki Nemec na takojšnjo finančno oblast. Da je to velika krivica in v veliki škodi domaćinov, to je jasno. Ačkriva ne sestaja samo v tem, da so domaćini zapostavljeni, da mu ne napredujejo; da se jim otegne dostop do boljših mest, da so s tem moralno kaznovani in materialno oskodovani, ampak se vsa stvar spreminja v krvavo ironijo, da morajo zapostavljeni zmagovali več delu in se mučiti zato, ker tisti, ki je proteziran in mu je odjel bolje mesto, ni dorastel za službovanje v naših krajev. Od domaćinov se zahteva strogo, da poleg dejavnih jezikov morajo znati tudi nemški. Za nemške kandidate pa zadošča, da znajo nemški. Domaćin mora uradovati v treh jezikih, tuge pa uraduje komodno v enem samem, v svojem maternem jeziku. Kolikor bolj se množe takci protezirani in nemški krajev, toliko več morajo domaćini delati, a v plačilo za to morajo — in to je ravno krivica — toliko dalje čakati na kako poboljšanje svojega stanja!! Domaćin je torej kaznovan za to, ker ima — boljša kvalifikacija.

A kroja vsemu je, da ga nima nobenega sredstva proti krivici, ki jo trpi. Ker — kakor je razvidno iz gori rečenega — so



Inkorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.
Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKU:

Predsednik: MIHAEL SUNIČ, 421 7th St., Calumet, Mich.
Podpredsednik: IVAN GERM, P. O. Box 281, Braddock, Pa.
Glavni tajnik: JURIJ L. BROŽIČ, Box 424, Ely, Minn.
Pomožni tajnik: ANTON GERZIN, 306 Pine St. Hibbing, Minn.
Blagajnik: IVAN GOVŽE, Box 105, Ely, Minn.

NADZORNIKI :

FRAN MEDOS, predsednik nadzornega odbora,
9478 Ewing Ave., So. Chicago, Ill.
IVAN PRIMOŽIČ, II. nadzornik, Box 641, Eveleth, Minn.
IVAN KERŽISNIK, III. nadzornik, Box 138, Burdine, Pa.

POROTNI ODBOR:

JAKOB ZABUKOVEC, predsednik porotnega odbora,
4824 Blackberry St., Pittsburgh, Pa.
MIHAEL KLOBUCAR, II. porotnik, 115, 7th St., Calumet, Mich.
JOŠIP PEZDIREC, III. porotnik, 1401 So. 13th St., Omaha, Neb.
Vrhovni zdravnik Jednote: Dr. MARTIN J. IVEC, 711 N. Chicago Street, Joliet, Ill.

Krajjevna društva naj pošljati vse dopise premenbe udov in druge listine na glavnega tajnika: GEORGE L. BROZICH Box 424, Ely, Minn., po svojem tajniku in nobenem drugem.

Denarne pošiljatve naj pošljajo krajjevna društva na blagajnik: JOHN GOUZE Box 105, Ely Minn., po svojem zastopniku in nobenem drugem. Zastopniki krajjevnih društev naj pošljijo duplikat vsake pošiljatve tudi na glavnega tajnika Jednote.

Vse pritožbe od strani krajjevnih društev ali posameznikov naj se pošljajo na predsednika porotnega odbora: JAKOB ZABUKOVEC, 4824 Blackberry St. Pittsburgh, Pa. Pričejani morajo biti natančni podatki vsake pritožbe.

Društveno glasilo je: "GLAS NARODA".

DROBNOSTI

KRANJSKE NOVICE.

V Ameriko. Dne 15. avgusta se je odpeljalo z južnega kolodvora v Ameriko 25 Slovencev.

Izpred deželne sodišča v Ljubljani. Cesarja razčašil Anton Stix iz Ljubljane in bivši železniški kancelist je zahteval v Logatecu od službujočega uradnika brezplačno vojni listek, češ da je bivši železniški uradnik, in nima denarja za vožnjo v Ljubljano. Ko se mu je poščina odbila, je zapustil kolodvor, a bil na poti proti Vrhniki na nekem vozu ležec, ker se ni mogel legitimovati, po orozniku aretovan in nazaj v Logatec. Stixa je med potjo oroznika prošil, naj ga izpusti. Na odgovor, da radi postavnih dolodič tega ne sme stori, izstavlji Stixa žaljive besede na osebo cesarjevo. Sedel bo zato pol leta v težki jezi.

Mesto plačila je popuhl. Jožef Juvan, kamnosek iz Most, je delal v Kamni gorič ter imel hranje in stanovanje pri Nacetu Bajželj. Ko je dolg nastrel na 74 K 20 h. je Juvan skravjal popuhal na Koroško. Sela 16. jul. je bil v Wienerbrucku aretovan in v Ljubljano pripeljan. Za kazeno je dobil šest mesecev ječe.

Družna tatvina. Jurij Zupan, rojen v Št. Vidu na Štajerskem in prisoten v Celje, delavec, je ponoči na 13. junija t. l. zlezel čez železna vrata na Grajskev vrt v Ljubljani, vzel tam lesivo in porinil čez železno ograjo, zlezel spet nazaj v Predilne ulice, potegnil lesivo ven, jo pristavil k zidu. Muhiščesnovega vrta v Cigaletovi ulici in zlezel na ta način v vrt. Vzel je lesivo, skočil, kjer je zopet postavil k strehi poslopja, kjer ima Pauholzerec skladishe. Ni mu bilo potem težko priti v skladishe. Vzgal si je svetlico, nato pa jel z vso silo delati, da bi odprti vrata Wertheimerice, kjer je potem prehrnil, in po dolgem razbijanju si napravil toliko odprtine, da je mogel z roko poseči v blagajno, iz ktere je vzel 44 K. Nato je opazil poleg sod vina. Ker je bila pa pipa zaklenjena, jo je iz soda izbil in pustil vino teči v plehasto posodo, katerega je prebil v litersko steklenico in si ga tako po trudnopolom delu privoščil. Ko se je dobro okreplil, šel je po tisti poti nazaj, odkoder je pribil. Čudno, da vzlje glasenu razbijanju, ko je odpiral Wertheimerico in jo prehrnil, ni nihče tatu slisal. Drugi dan je Zupan po raznih barakah popival in pláčeval za druge ter bil proti večeru aretovan. Obdelzenec, ki je bil obsojen na 16 mesecev težke ječe, je vse odkrito priznal. Po prestani kazni pride pod porečko nadzorstvo.

Tatinski cigani. V noči na 9. avg. so vlonili cigani v občinsko pisarno in Logu, izmaznili tam občinski pečat, pismene zamake in nekaj drugih reči v skupni vrednosti 80 K. Takoj po tej tatvini so vlonili v branjarju M. Čuden v Dragomeru in vzel gotovine tudi okoli 80 K. Nezadovoljni s tem, so se vložili v Severjevo gristilno, a jih je prepelil gospodar. Tu so napravili le okoli 20 K škode. Tatinska eignska družba je obstala iz dveh močih, okoli 25 let stare ciganske, ter 16 let starega ciganskega dečka. Cigani so bili skriti čez dan v gozdu pri Brezovici; le dva oglednha sta šla kupovat raznih drobnarjev, ter povsod s kornečami plečevala, da sta si pri tem ogledala lokalne razmere in kraj, koder se je hrnjal denar. Cigani so popoldne je nastala silna nevihta in ususpen izginili brez sledu.

Tatinski cigani. V noči na 9. avg. so vlonili cigani v občinsko pisarno in Logu, izmaznili tam občinski pečat, pismene zamake in nekaj drugih reči v skupni vrednosti 80 K. Takoj po tej tatvini so vlonili v branjarju M. Čuden v Dragomeru in vzel gotovine tudi okoli 80 K. Nezadovoljni s tem, so se vložili v Severjevo gristilno, a jih je prepelil gospodar. Tu so napravili le okoli 20 K škode. Tatinska eignska družba je obstala iz dveh močih, okoli 25 let stare ciganske, ter 16 let starega ciganskega dečka. Cigani so bili skriti čez dan v gozdu pri Brezovici; le dva oglednha sta šla kupovat raznih drobnarjev, ter povsod s kornečami plečevala, da sta si pri tem ogledala lokalne razmere in kraj, koder se je hrnjal denar. Cigani so popoldne je nastala silna nevihta in ususpen izginili brez sledu.

Nesreča. Ko je 14. avg. gorelo v farski občini pri Kočevju, je padel v ogenj hlapce Mihael Majetič, katerega so komaj potegnili iz ognja in ga ateli gotere smrtni. Po vsem životu opregevale so prepeljali v deželno bolnišnico.

Nevihta in toča. Dne 16. avg. popoldne je nastala silna nevihta in ususpen izginili brez sledu.

Prvi in edini slovenski zdravniški zavod v Ameriki

Zdravimo vse spletne, želodčne, srčne, očesane, ušesne, nosne, vratne, krne in kožne bolezni, mrzlico, revmatizem, jetiko, sploh vse motnje in zunanje bolezni in vse težje voške in ženske bolezni.

Dobra, prava in cena zdravja. Izkušeni zdravnik z evropsko in ameriško zdravniško praksjo.

Rojak! Pišite ali pridelete. Ni humbug. Vsak bolnik se lahko prepriča, da se zdravila napravljena po zdravnikovem predpisu. Recept je vsakemu bolniku na vpogled.

Govori se slovensko in hravtsko.

Ordinacije ure so vsaki dan od 9. 9. 10. do 6. 6. zvečer, ob sredah in sobotah pa do 8. zvečer in ob nedeljah od 9. 9. do 3. popol.

THE WORLD'S MEDICAL INSTITUTE,

38 EAST 7th STREET, NEW YORK, N.Y.

Velika zaloga vina in žganja
Matija Grilli

Prodaja belo vino po 70c gallon
črno " " 50c
Drožnik 4 gallon " " \$11.00
Brinjevec 12 steklenic za \$12.00
ali 4 gall. (sodicek) za \$16.00

Za obilno naročilo se priprema
Matija Grilli,
1548 St. Clair St. CLEVELAND O.

PRIMORSKE NOVICE.

Samomor na božji poti. 22letna Amica Taušer, doma iz Barkovlj, je bila šla z materjo in sestro Dragico na božji pot na sveto Goro pri Gorici. Zvečer so šle spati vse tri na tamnošnje prenocišče, a v jutru so našli Amico martvo na dvorišču pred prenociščem. Tekoma noči je bila namreč nesrečna skočila skozi okno.

Nesreča na južni železnicni. Dne 12. avgusta okoli 11. ure 20 minut ponoči je padel Rojek Alejz iz Temmice št. 18, češ rob kakih osem metrov visoke skalne preseke med Nabrežino in Sv. Krizem na rob Jevega železničnega tirala. Bil je takoj mrtev.

Ponesrečen poskus samomora. V Muši blizu Gorice je v noči skočil krovje Feresini v vodnjak, globok kakih 16 metrov. Ker je bilo v vodnjaku že za kakega pol metra vode, se Feresini ni pri padcu preveč poškodoval. Ko so šli nekteri kmetje potem mimo vodnjaka, so začuli vpit iz njega na pomoci. Par njih je se spravilo v vodnjak in ta dva sta z drugo vrvjo ovezala Feresinija, katerega so potom potegnili na svitlo.

ŠTAJERSKE NOVICE.

Mati in hči. V Pavlavici pri Pišečah na Štajerskem je 5. avg. padla s slike 19letna Marija Trankler ter se hudo poškodovala. Mati ji je stregla z vso ljubezljivo. Ko je pa uvidela, da za hčer ni rešitve, jo je to tako užalstilo, da je sama zbolela. V četrtek, 9. avgusta je mati umrla, ko je še pol ure popreje postregla svoji hčerki. Jedva je mati umrla, je jela tudi umrila hčerka. Smrt je zedinila mater in hčerko. Polopalni so obe skupno v skupnu jami.

Umor. V Bojsnem na Štajerskem je neki zloglasni človek umoril 12. avgusta kmeta Miko Rožmana. Hudoben je planil na Rožmanovo, pri katerem je bil tudi njegov 16letni sin, ter mu z velikim nožem prerezel vrat, da je bil v par trenotnih mrtev.

HRVATSKE NOVICE.

Nov dnevnik v Zagrebu. S prvim oktobrom prične izhajati v Zagreb nov dnevnik, ki se bo tiskal v novo osnujajoči se hrvatski ljudsko-kmetiški tiskarni. List bo stal na temelju hrvatskega državnega prava, kakor ga je učil in tolmačil Rački, kot najizrazitejši antimadžaron, na temelju najtejnje vzajemnosti z drugimi Slovani, Sloveni, Čehi in Poljaki in doslednega slovenskega demokratizma s kriščanskim in kmetiškim osnutkom. Duševni vodja temu podjetju je Stjepan Radič.

BALKANSKE NOVICE.

Kragujevaški zaratniki. Iz kragujevaškega garnizijskega zapora privedeno v Belgrad in najkrajšem času 5 častnikov in 45 podčastnikov, ki so zaprti v plehasto posodo, katerega je prebil v litersko steklenico in si ga tako po trudnopolom delu privoščil. Ko se je dobro okreplil, šel je po tisti poti nazaj, odkoder je pribil. Čudno, da vzlje glasenu razbijanju, ko je odpiral Wertheimerico in jo prehrnil, ni nihče tatu slisal. Drugi dan je Zupan po raznih barakah popival in pláčeval za druge ter bil proti večeru aretovan. Obdelzenec, ki je bil obsojen na 16 mesecev težke ječe, je vse odkrito priznal. Po prestani kazni pride pod porečko nadzorstvo.

Izpod Šmarne gore. Dne 15. avg. popoldne se je v Tačnu kopal letovčar William Witkin z Dunajem. Plavalec je zlezel čez železna vrata na Grajskev vrt v Ljubljani, vzel tam lesivo in porinil čez železno ograjo, zlezel spet nazaj v Predilne ulice, potegnil lesivo ven, jo pristavil k zidu. Muhiščesnovega vrta v Cigaletovi ulici in zlezel na ta način v vrt. Vzel je lesivo, skočil, kjer je zopet postavil k strehi poslopja, kjer ima Pauholzerec skladishe. Ni mu bilo potem težko priti v skladishe. Vzgal si je svetlico, nato pa jel z vso silo delati, da bi odprti vrata Wertheimerice, kjer je potem prehrnil, in po dolgem razbijanju si napravil toliko odprtine, da je mogel z roko poseči v blagajno, iz ktere je vzel 44 K. Nato je opazil poleg sod vina. Ker je bila pa pipa zaklenjena, jo je iz soda izbil in pustil vino teči v plehasto posodo, katerega je prebil v litersko steklenico in si ga tako po trudnopolom delu privoščil. Ko se je dobro okreplil, šel je po tisti poti nazaj, odkoder je pribil. Čudno, da vzlje glasenu razbijanju, ko je odpiral Wertheimerico in jo prehrnil, ni nihče tatu slisal. Drugi dan je Zupan po raznih barakah popival in pláčeval za druge ter bil proti večeru aretovan. Obdelzenec, ki je bil obsojen na 16 mesecev težke ječe, je vse odkrito priznal. Po prestani kazni pride pod porečko nadzorstvo.

Tatinski cigani. V noči na 9. avg. so vlonili cigani v občinsko pisarno in Logu, izmaznili tam občinski pečat, pismene zamake in nekaj drugih reči v skupni vrednosti 80 K. Takoj po tej tatvini so vlonili v branjarju M. Čuden v Dragomeru in vzel gotovine tudi okoli 80 K. Nezadovoljni s tem, so se vložili v Severjevo gristilno, a jih je prepelil gospodar. Tu so napravili le okoli 20 K škode. Tatinska eignska družba je obstala iz dveh močih, okoli 25 let stare ciganske, ter 16 let starega ciganskega dečka. Cigani so bili skriti čez dan v gozdu pri Brezovici; le dva oglednha sta šla kupovat raznih drobnarjev, ter povsod s kornečami plečevala, da sta si pri tem ogledala lokalne razmere in kraj, koder se je hrnjal denar. Cigani so popoldne je nastala silna nevihta in ususpen izginili brez sledu.

RAZNOTEROŠTI.

Dvomljiva vrednost ruskih utrd. Med rusko revolucijo je padlo v oči, da ni strelenje in sploh vojaška spretnost doma niti pri upornikih, niti pri vladni vojskajoči. Zlasti slablo so se izkazale trdnjave. Trdnjava Sveaborg so zasedli n. pr. uporniki in se iz nje brancili. Rusko topništvo jo je obstreljalo - znamna je bila seveda v vseh podrobnostih — a uspeh strelnjave je bil naravnost smesen. Streli so razbili samo nekaj lesih in neznačnih barak v obližju trdnjave in nekaj poslopja, ki so zelo oddaljena od trdnjave. Uporna posadka v trdnjavi je izgubila samo 10 mož. Lahko si je torej misliti, kakšno je to topništvo. Ista trdnjava se je branila proti napadom upornikov. Čeprav je bila v branjarju M. Čuden v Dragomeru in vzel gotovine tudi okoli 80 K. Nezadovoljni s tem, so se vložili v Severjevo gristilno, a jih je prepelil gospodar. Tu so napravili le okoli 20 K škode. Tatinska eignska družba je obstala iz dveh močih, okoli 25 let stare ciganske, ter 16 let starega ciganskega dečka. Cigani so bili skriti čez dan v gozdu pri Brezovici; le dva oglednha sta šla kupovat raznih drobnarjev, ter povsod s kornečami plečevala, da sta si pri tem ogledala lokalne razmere in kraj, koder se je hrnjal denar. Cigani so popoldne je nastala silna nevihta in ususpen izginili brez sledu.

PAULINA ŽAGAR,

CALUMET, MICH.

Velespoštovan gospod Collins M. I.

Najprvo Vam naznamjam, da sem se po 3 tedenski rabljenju Vaših zdravil več ko polovico bolje počutila, a sedaj moram reči, da sem zdrava. Hvala Bogu vsi znaki moje bolezni so popolnoma izginili in celo telo se mi je ojačalo, tako, da se moji znanci čudijo ko im pripovedujem ovaših čudovitih zdravil. Nikdar nisem mislila, da bi Vi mene od takih težkih bolezni ozdravili, pa ste me hvala Bogu, in Vam se lepo zahvaljujem, ker sedaj vem, da ste Vi eni učen in vsega vredni zdravnik, ker je vsakemu bolniku na vlogled. Recept je vsakemu bolniku na vlogled. Govori se slovensko in hravtsko.

Paulina Žagar,

1516 Hecla Street, Calumet, Mich.

Izdravljajte od revmatizma v vlogih in močih v zedah in zelenih bolezni.

zdravljajte od revmatizma v vlogih in močih v zedah in zelenih bolezni.

zdravljajte od revmatizma v vlogih in močih v zedah in zelenih bolezni.

"Winnetou, rdeči gentleman".

Spisal Karl May. Priredil za "Glas Naroda" R.

(Nadaljevanje.)

"To je Inč-čuna, najvišji apaški pes! Jaz moram imeti njegov skalp." Obrnem se in zagledam kiuvaškega glavarja Tangua, kater je slušajno befal v isti smeri kot jaz. Vrže puško, potegne nož in plane nad nezavestnega Apacha, hoteče ga skalpotvati. Zgrabim ga za roke in zapovem:

"Preč roko! Jaz sem ga premagal, ne pa ti. Glavar je moj. Pusti ga, drugače — — —"

On sunce z nožem in me zadene v komolec na levici. Ker ga nisem namerjal zaklati, sem pustil svoj nož za pasom; hitro planem nanj in mu skušam odvzeti nož. Ker pa to ni šlo, zgrahim ga za goltance in ga tiščim toliko časa, dokler ni zugbil zavesti; nato se sklonem nad Inč-čuno, kterega obraz je bil polit z mojo krvjo. V tem trenutku zasišim za seboj lahen šum. Obrnem se, da bi videl, kaj je. To gibanja mi reši življenje. Kajti v tem trenutku dobim po plečih hud udarec, kateri je bil namenjen moji glavi. Da me je zadel, zdrobili bi mi bil brez dvoma črepino. Ta, ki me je udaril, je bil — Winnetou.

Kot sem omenil že prej, je on jahan prilično daleč za svojim očetom. Ko je prišel izra grmovja, zagledam me je sklonjenega nad njegovim očetom, kterega obraz je bil pobaran z mojo krvjo. Zato se je Winnetou odločil takoj za smrtonosni udarec, kateri pa je slučajno pal le na moja pleča. Nato vrže svojo puško, potegne nož in plane name.

Moj položaj je bil kar se da slab. Udarec mi je pretresel vse telo in mi roko popolnoma utrudil. Kako rad bi bil vse pojasmil Winnetouvu; a prišlo je vse tako namagloma, da ni bilo časa za nobeno besedico. Nagne se proti mojim prsim za sunek z nožem, kjer mi mora iti do ročaja v sreči. Jaz se le malo obrnem, nož prileti v levi žep, zadene tam ob škatljico od sardini, v kateri sem hranil vse načrte, spodleti tam ob kositru, griv v polkrugu v moja usta in mi predere jezik. Potem izdere klin, zgrabi me z levico za goltantce in se pripravlja za drug sunek. Smrtni strah podvoji moči; on me je tiščal od zadej, jaz sem pa zamogel rabiti le jedno roko; posreči se mi še jeden okret; zgrabim desno roko in jo tako stisnem, da je moral od bolečin spustiti nož; nato ga primem za levico in mu jo v nasprotni smeri tako priročbam, da je moral pustiti moj vrat ali mu pa zlomiti roko. V tem skričim kolena in ustaniem z vso silo; vržem ga raz sebe s tako silo, da pada sam na tla. Bliskoma sem mu na hrbitu prav tako, kot on meni prej.

Zdaj se je reklo držati ga, kajti že pride zopet na površje, sem zgubljen. Jedno koleno čez stegna, drugo čez jedno roko. Z zdravo roko primem za tihlik. On se zvija pod menoj, išče s prosto roko za nožem, a k sreči zastonj. Zdaj se prične uprav satansko ruvanje med nama. Pomislite, Winnetou, kteri ni bil nikdar prej ne pozneje premagan, vitez kot kača in miščast kot Herkules.

ooo

D R U G I D E L .

Winnetou.

Zdaj bi bil sicer časa do volj za pogovor; nekaj besedij bi položaj popolnoma pojasnil; toda kri mi eukroma lije iz ust in ko hočem nekaj izpovedovati, spravim skupaj le neko mrmiranje. On poskuša vse svoje moči, da se me ne iznebi, a jaz sem čepl na njem kot mora. On začne vedno hujše pokašljevati. Jaz ga pa pritisnem s prsti tako silno na sapnik, da mu kmalu poide sapa. Ali naj ga zadušim? Ne — nikar ne. Jaz mu oprostim za nekaj časa vrat, na kar on takoj dvigne glavo; to mi je bilo kot nalača — — — dva, tri brze udarec s pestjo in Winnetou je bil osmitten; jaz sem nepremagljivega zmagal.

Jaz se globoko, globoko oddihnem, pri čemur pa sem moral paziti, da ne požrem krv, ktere sem imel polna usta; zato sem jih moral vedno držati odprete, da se imela kri kam odtekati; tudi iz drugih ran je tekla kri. V trenutku, ko se bočen digniti od tal, zasišim več indijanskih besedij, potem pa sem začutil na glavi silen udarec in posledice je bila, da sem padel nezavesten na tla.

Ko se zavem, je bil večer; takoj časa sem bil namreč brez zavesti. Najprej se mi je zdelelo, da sem med zdijom nekega mlina. A kolesovo se ne more gibati, ker sem jaz vmes. Voda pa je šumela nad menoj in vsa njeno goč je padala name in me tiščala k tlu, da sem mislil, da me mora streli. Vse me je bolelo, zlasti pa glava in pleča. Polagona spoznam, da ni vse tak, kot se mi dozdeva. Sumenje in vršanje ni provzročala voda, ampak udarec s puškinim kopitom po moji glavi. Bolečine, ktere sem čutil v plečih, niso bile od pritske malinskih koles, ampak posledice Winnetouvega nara. Kri mi je še vedno kapala iz ust; silila mi je v grlo, da me začuti: slišal sem strahovito grganje in stokanje tako, da sem se popolnoma prebul. Slišal sem samega sebe — svoje lastno stokanje.

"Giblje se, hvala Bogu, on se giblje!" zasišim Samov glas.

"Jaz sem tudi opazil," dostavi Dick Stone.

"Glejte, oči odpira! On živi, on živi!" dostavi Will Parker.

Jaz sem bil res odpril oči. Kar sem videl na prvi pogled, ni bilo nikakor tolatažljivo. Bili smo še na prostoru, kjer je bila bitka. Gorelo je gotovo nad dvajset ognjev, med katerimi je bilo nad petsto Apachov. Mnogo jih je bilo ranjenih. Tudi precejšnje število mrtvih sem videl ležati v dveh vrstah. V jedni so bili Apachi, v drugi Kiowi. Prvih je bilo jednjatih mrtvih, drugih pa trideset. Krog nas so ležali Kiowi, vsi dobro zvezani. Ni jeden ni bil usel. Tudi Tangua, njih glavar, je bil med njimi. Nadinzenirja in surveyorjev nisem viden; oni so bili nespametni, ker so se branili in zato so jih potoloki.

Nedaleč od nas zapazim človeka, kterega telo je bilo v krogu zvezano, nekako tako, kot za časa španske inkvizicije, ko so človeka privezali na kolo. Bil je Rattler. Apache so ga nalašč tako zvezali, da ga jebolelo. Stokal je tako, da se je moral kljub svoji propasti vsem smiliti. Njegovi tovarisi niso več živelji. Postreljali so jih takoj pri prvem spopadu. Le njeno so prizanesli, ker so sklenili, da ga kot morilca Klekl-petre počasi trpičajo.

Tudi jaz sem bil zvezan na rokah in nogah; prav tako Parker in Stone. Stara sta ležala na moji desnici. Na levico pa je sedel Sam Hawkins. On je bil zvezan le na nogah; tudi desnico je imel privezano na hrbito, levico pa prostu, da je zamogel meni pomagati; tako sem zvedel pozneje.

"I vabi Bogu, da jste zopet zavedli, Sir!" pravi in mi z levico boža obraz. "Kako to, da so vas tako potolki?"

Počalem odgovoriti, a nisem mogel, ker sem imel polna usta krv.

"Pojanite," mi pravi. Jaz ga ubogam; komaj izpovedovam par nerazločnih besedij, že mi kri zalihe zopet usta. Veseli velike izgube krvci sem bil truden do smrti. Odgovarjati sem zamogel le kratko, pretrgano in tih, tako, da me je Sam komaj razumel:

"Inč-čuno bojelo — — — Winnetou zraven — — — v usta sunil — — — udarec na glavo — — — od — — — jaz ne vem."

Druge besede so se popolnoma utopile v krv. Zdaj šele zapazim, da je hla krog in krog mene luža krv.

"... si zlomki! Kdo si je mislil! Mi bi se bili radi udali, a nas Apachi niso hoteli poslušati. Zato smo stekli v grmovje, da počakamo, da jih minje jezi, da se ne motim. Mi smo mislili, da ste vi tudi isto napravili in smo vse potem iskali. Ker vas pa nismo dobili, sem lezel do prvega grmičevja, da pog in ťem za vami. Kar zapazim tulečo četo Apachov okrog Inč-čuna in Winnetoua, ktera sta bila dozdeveno mrtva, a sta se kmalu predramila. Vi ste ležali kot mrtvi poleg. To me je tako prestreljalo, da sem takoj poskal tega Will Parkerja in Dick Stena; vse trije stečemo naravnost k vam, da vitično, ali je še kaj življenja v vas. Seveda so nas takoj vjetli in zvezali. Jaz sem rekel Inč-čunu, da smo apaški prijatelji in da smo namerjali včeraj zvečer oprostiti oba glavarja. On me je pa le izsmehaval; samo Winnetouu se imam zahvaliti, da mi je pustil jedno roko prost. On vas je tudi na vrata obvezal, ker bi se ne bili drugače zbudili, ampak bi izkravaveli, če se ne motim. Ali je sunek globok?"

"Skozi — — — jezik," odvrne težavno.

"Vsi vragi! To je nevarno. Lahko dobite mrzlico, ktere sicer jaz še nisem imel, a bi jo rajši kot vi; jaz sem že starja jehrovina, ktera več prenese kot tak greenhorn, kteri ni videl drugje krvci kot v klobasah. Saj niste nič drugače pobiti?"

(Dalje prihodnji.)

Bolečine v hrbitu in nogah

izginejo popolnoma, ako se ud parkrat nariba z

Dr. RICHTERJEVIM

SidroPainExpellerjem

Rodbinsko zdravilo, katero se rabi v mnogih deželah proti reumatizmu, sciatici, bolečinama na stranach, neuralgiji, bolečinam v prsih, proti glavo in zobobolu.

Vseh lekarah, 25 in 50 centov.

F. AD. RICHTER & Co.

215 Pearl St. New York.

ZAHVALA.

Od naših ožjih rojakov v Milwaukee, Wis., smo prejeli za zastavo portne brambe v Rečici na Štajerskem \$105.39. Srčna hvala vsem, kdo je kaj žrtvoval in pomagal, da se je urenila naša želja.

Za požarno brambo v Rečici na Štajerskem Marko Banka.

JOHN KRACKER
EUCLID, O.



Priporeda rojakom svoja izvrstna VINA, ktera v kakovosti nadkriluje vsa druga ameriška vina.

Rudeč vine (Concord) prodajam po 50 centov; belo vino (Cataswa) po 70 centov.

NAJMANJE NAROČILO ZA VINO

JE 50 GALON.

BRINJEVEC, za kterege sem importiral orinje iz Kranjske, velja 12 steklenik sedaj \$13.99. TROPNOVEC \$2.50 galona DROŽNIK \$2.75 galona — Najmanje posode za žgatje so 4½ galone.

Naročilom je priložiti denar.

Za obita naročila se priporeda

JOHN KRACKER
Euclid, Ohio.

DELO DOBIJO SLOVENSKI DE-LAVCI

za izdelovanje dolgih dog (Bindershake) in kratkih dog (Clarets). Plača velika, delo stalno za celo leto.

Chas. O. Weimar,
Houston, Texas.
(Aug 4—Sep 4)

POGODRA ZA IZDELovanje DOG.

Mi kupujemo in izdelujemo pogodbe za francoske doge in za doge za kazi. Posidimo tudi potreben denar za izdelovanje dog. Ako imate doge na predaj, plišite nam, naši pogoji so ugodni.

FRIEDELAENDER & OLIVER CO.
Shreveport La. P. O. Box 562.

PREPRIČAJTE SE SAMI!!!

Želimo, da se oglašajo vse tisti ljudje, kterih niso mogli ozdraviti drugi zdravniki! Mi jim namenavamo poslati zdravila zastonj na poskušnjo da se tako prepričajo, da imamo naši zdravila s katerimi se je mogoče popolnoma ozdraviti.

Naj nikdo ne misli, da je zdravnik, ne zdravila, s katerimi bi se dalo ozdraviti; nekateri zdravniki obetajo mnogo, store pa

Naš zdravnik za slovenski oddelki v America-Europe Company je proučil kronične in zastarele bolezni celih dvajset let. On dela zdravila po predpisih ljudij in zdravnikov, ktorih so leta in leta proučavali to bolezni, da so iznajdli zdravila, s katerimi se gotovo ozdravi vsaka posamezna bolezen. Zdaj hoče delovati javno, da pomaga ljudem, kterih niso mogli ozdraviti drugi zdravniki.

Co se Vas torej že ozdravijo drugi zdravniki, ne da bi Vam pomagali, javite se nam in popišite svojo bolezen. Zajedno pa nam pošljite 50 centov v znakah, kjer znesek je le povračilo za zaboljevanje.

Ta zdravila Vam posljemo samo za poskušnjo, da se prepričate, kako Vam pomagajo.

Kje je resnica?

V mestu Milanu je po celi svetu poznat laboratorij za zdravila, ktera se imenuje Orosi. Tam se napravljajo najnovejše in najboljše zdravila na svetu; ta zdravila so napravljena po predpisih tistih zdravnikov, ktorih so proučovali leta in leta posamezne bolezni in iznašli zdravila, ktera gotovo pomagaj.

S temi zdravili se človek gotovo ozdravi; taka zdravila predpisuje ter pripravlja naš zdravnik in takda tudi pošljemo vsem tistim, kteri nam pišejo.

S temi zdravili se ozdravi na stotine in stotine takih bolznej, kakor jih imajo vi; a tudi Vi ozdravite.

Kogar niso ozdravili drugi zdravniki, naj ne misli, da ni zanj ne zdravnika ne zdravil.

Naš zdravnik Vas ozdravi!

Nova knjiga za Slovence.

Izdala America-Europe Company po zakonih države New York.

Stem naznjamajo v tem časopisu vsem čitateljem odkrito, jasno in brez strahu, ne da bi nam mogel kdo prigovarjati, da izdamo največjo in najmodernejšo knjigo v slovenskem jeziku za slovenski narod v Ameriki in imenom: **Slovenski zdravniški svetovalec**. Pisana in izdana je v blagov Slovenskega naroda. V tej knjigi bode povedano, kako nastane bolezen, kako se jo zdravi, kako in iz česa so napravljena zdravila in kako delujejo zdravila na raznovrstne bolezni. Ta knjiga bode male popisala vse velike svetovne zdravničke, ktere so iznašli tako zdravila, da se vsakdo lahko ozdravi.

Naša nova knjiga bode veljala 50 centov; onemu pa kateri nam pošlje naslov dveh oseb, kteri so zdravili drugi zdravniki, a jih niso mogli ozdraviti, pošljemo knjigo zastonj, ako nam priloži par znakov za poštino.

Osim pa, kteri že priti osobno k nam, svetujemo, da pridejo vsak dan od 10—12 ure dopoldne, ker je drugače preden.

Pridite h nam ali pa pišite na:

Zdravniški oddelek za Slovence v
AMERICA-EUROPE CO.,
161 COLUMBUS AVE., NEW YORK, N. Y.

..ODRGE..

Vsakomur se lahko pripeti, da mora trpeti na odrtgah, bodisi da pade ali se kako dragače ponesreči. Odrga, ki se včasi spremeni v skelečno rano, izvinjenje, opekljene, otekline, katere povzroči nevralgia, protin ali ponevrečenje. Vse te bolečine se najhitreje, najlažje odstranijo z obkladki na-

SEVEROVO